

Soyons solidaires et encourageons nos annonceurs

Soyons solidaires et encourageons nos annonceurs

ATELIER MÉCANIQUE DE L'EST
Mécanique Générale • Freins • Suspension • Direction
Alignement • Air climatisé • Auto-électrique

TONY
438.380.6090
mecaniquedelvest@hotmail.com
11385 Bd. Rivière des Prairies
RDP Montréal (QC) H1C 1P8



Fleuriste Monte Carlo
Fleurs pour toutes occasions
Flowers for all occasions
Fiori per tutte le occasioni

4879, rue Jarry Est, Montréal
514 643-4830
floristmontecarlo@gmail.com



BOUTIQUE CASA DYNASTY INC. DRAPERIES
Lingerie pour hommes, femmes et enfants
Rideaux et couvre-lits confectionnés sur mesure

CASA DYNASTY
Pino et Gianna Dalfino propr.
8665, boul. Maurice-Duplessis
514 643-1570

www.casadynasty.ca • E-mail: info@casadynasty.ca

Une équipe de décorateurs et installateurs professionnels pour un travail garanti

Une tradition de savoir-faire et de compassion consacrée aux monuments.

GRANITE LACROIX
Grace Polifroni
450 669-7467 poste 34
1735 Boul. des Laurentides, Laval



PHARMACIE BARAKAT ET BENHAMED
Affiliée à: **Jean Coutu**

Lun. au Ven. 9h à 22h Sam.-Dim. 9h à 20h
Livraison gratuite
514 881-8808
9101, Maurice-Duplessis, Montréal



MAGNUS POIRIER **514 727-2847**

www.magnuspoirier.com
John Palazzo, Mario Di Liello & Salvatore Agostino



Complexe Loreto
SERVIZIO 24 ORE **514 325-3535**
www.complexeloreto.com
4975, boul. des Grandes-Prairies St-Léonard



LAGORIA L'intermarché

8700, boul. Langelier (514) 323-0740
5001, rue Jarry Est (514) 324-5666
5915, Bélanger (514) 259-4216
8530, boul. Viau (514) 321-3335
9025, Maurice-Duplessis (514) 648-1883

Toujours Meilleur Marché
@groupe.lagoria - www.groupe.lagoria.ca



Da Vinci Custom Manufacturing
Marble - Granite - Quartz
514 494-4442
www.davincistonestone.com
7300, rue René Descartes (6th Ave.), R.D.P.



REGISTER NOW!

Galileo Adult Education Centre

- CEGEP Pre-requisites
- High School Credits
- Learn French
- Learn English

514-721-0120 | www.gaec.ca



ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

Marc Tanguay
Député de LaFontaine
Chef de l'opposition officielle
9094, Boul. Maurice-Duplessis
Téléphone: 514 648-1007
marc.tanguay-lafo@assnat.qc.ca



Desjardins
Caisse populaire Canadienne Italienne

Avanti... insieme!

Carmelo Barbieri, Directeur
8275, boul. Maurice-Duplessis
514 270-4124



Domenico Di Dio
Conseiller en Arrangements Préobiaux
Cimetière • Mausolée • Columbarium
Counselor in Prearrangements
Cemeteries • Mausoleum • Columbarium
ddidio@urjelbourg.com
C 514 979-6046

Please call, by Appointment Only
SVP téléphonez, sur Rendez-Vous Seulement



Berchicci
6205, boul. Couture, Montréal, QC H1P 3G7

LES ESPACES MEMORIA
Ogni vita è una storia.
514 277-7778 MEMORIA.CA

Complesso Funerario
1120, Jean-Talon Est Montréal
(anglo Christophe-Colomb)

Importations de fromages / Cheese Importer
Charcuteries / Deli • Épicerie fine / Gourmet foods
www.berchicci.ca
6205, boul. Couture, St-Léonard **514 325-2020**



Jardins d'Italie
Saint-Léonard
Résidence privée pour retraités

514 253-5650
JardinsDitalie.ca
Saint-Léonard, Montréal

cogir
RÉSIDENCES



Yves Pichette
Pharmacien • Propriétaire
8315, Maurice-Duplessis Tél.: **514 643-2606**

Pharmacie Yves Pichette
Affiliée **Jean Coutu**



VILLA RAVIOLI
PÂTES FRAÎCHES SURGELÉS
Authentiquement italien!
VISITEZ-NOUS EN BOUTIQUE
11765, 4E AVENUE, R.-D.P. • 514 648-4552
villaravioli.com



Sutton
L'immobilier nous habite

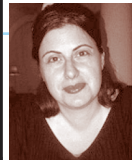
GIUSEPPE CARTOLANO
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
514.677.8333
JOSEPH@CARTOLANO.CA
WWW.CARTOLANO.CA

GIUSEPPE CARTOLANO INC.
Société par Actions d'un Courtier Immobilier Résidentiel & Commercial



ENTE DI PATRONATO E DI ASSISTENZA SOCIALE
epas

Ciccone Maria
Direttrice Provinciale
7995 ave. Blaise-Pascal
Montréal, Québec H1E 5G8
Tel. 514.447.3977 - Fax 514.643.0532
email: maria.ciccone@epas.it
Home page: www.epas.it



Per informazioni di pubblicità
514 273-7008



Nathalie Pierre-Antoine
Conseillère d'arrondissement
District Rivière-des-Prairies
Toujours à votre service!
Sempre al vostro servizio!
Always at your service!
514 261-5768
nathalie.pierre-antoine@montreal.ca
12 090, rue Notre-Dame Est, 2^e étage, Bureau de la Mairie, Mtl H1B 2Z1

Da Vinci Custom Manufacturing
Marble - Granite
www.davincistonestoneworld.com
514 494-4442
7300, René Descartes Avenue (6th Avenue), R.D.P.

Gualdiero

RESTAURANT • CUISINE ITALIENNE
3 SALLES DE RÉCEPTION POUR TOUTES OCCASIONS
450 669-9759 www.gualdiero.ca
2016, boul. René Laennec, Laval

COMPLEXE FUNÉRAIRE SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

120 YEARS ALREADY

Complexe funéraire St-François d'Assise
6700, rue Beaubien Est, Montréal

URGEL BOURGIE
514 735-2025 • 24/7 www.urgelbourg.com

Espace publicitaire disponible,
pour informations
514 273-7008

The Sacred Heart School of Montreal
All-Girls Catholic High School
Certificate of Eligibility not required
Grade 12 also available
sacredheart.qc.ca 13635 Atwater Ave. Mtl. QC H3H 1Y4

L'Alcool est-il
un PROBLÈME
pour vous?



ALCOOLIKES ANONYMES
peut vous aider!
téléphone: 1 866 544-6322

REGISTER NOW!



- CEGEP Pre-requisites
- High School Credits
- Learn French
- Learn English

514-721-0120 | www.gaec.ca

Offres d'Emploi

1. EN TÉLÉVENTE (TÉLÉMARKETING)
2. EN VENTE (REPRÉSENTANT)

POUR VENTE DE PUBLICITÉS DANS LES FEUILLETS PAROISSIAUX

Missions :	Vendre à des entreprises locales des espaces publicitaires. Premier contact avec de nouveaux clients.
Expériences :	En vente et télémarketing
Compétences :	Excellente communication, sens de l'organisation, autonomie.
Qualités :	Motivé, persuasif, avec un bon sens des relations clients.
Rémunération :	Salaire de base + commissions.
Horaires :	Temps plein : au bureau, en télétravail et sur la route

COMMUNIQUEZ avec Robert Corbin ou Bernard le Beau
514 273-7008 - 1 888 838-7008



FIÈREMENT D'ICI
PROUDLY LOCAL

EVIDENCE LOCALE

BRAIN WASH

10\$ DE RABAI SUR VOTRE COMMANDE →

Code promo: BW 10\$ exp. 30/09/2025

www.brainwashsolutions.ca

For advertising information
514 273-7008



www.plazapmg.com

RECEPTION HALL:
BAPTISM, CONFIRMATION,
WEDDING, ANNIVERSARY AND
ALL YOUR CORPORATE AFFAIRS

Catering service and
"Food Truck" for all occasions
info@plazapmg.com

Plaza Volare	6600, Côte-de-Liesse, St-Laurent	514 735-5150
Plaza Antique	6086, Sherbrooke Est, Montréal	514 255-2922
Embassy Plaza	1003, Curé-Labelle, Laval	450 781-0606
Plaza Centre-Ville	777, Robert-Bourassa, Montréal	514 879-0718
Le Challenger	2525, Des Nations, St-Laurent	514 337-7160
Plaza Universel	5000, Sherbrooke Est, Montréal	514 259-2907
La Bullerie	2007, ch. Principale, St-Joseph-du-Lac	450 472-2722
Plaza Rive-Sud	500, ave. Du Golf, La Prairie	514 877-5525
Plaza Vogue	4371, Grandes-Prairies, St-Léonard	514 329-9009
Plaza du Parc	2190, Rue de la Province, Longueuil	450 679-2870
Plaza Le Rizz	6630, rue Jarry Est, St-Léonard	514 326-2700
Plaza Boucherville	1550, De Montarville, Boucherville	450 857-3336
Plaza du Bois	719, St-Jean-Baptiste, Mercier	450 691-3444
Plaza Rive-Nord	425, rue Binette, St-Joseph-du-Lac	514 609-3067

Walmart metro Super C Jean Coutu IGA COSTCO

ÉQUIPE AL VOSTRO SERVIZIO – TEAM AT YOUR SERVICE

SERVIZIO PASTORALE - PASTORAL SERVICE P. Francesco Giordano, parroco responsabile Pietro Biello, diaconi Nicola Giampaolo, diaconi UFFICIO DI SEGRETERIA – SECRETARIAL OFFICE Carmela Papandrea Maria Racaniello	SALESIAN COOPERATORS Rosa D’Addario, 514-648-9424 DON BOSCO YOUTH LEADERSHIP CENTRE (DBYLC) 11991 Av. Pierre-Baillargeon www.dbylc.com, info@dbylc.com, 514-648-6421 ASSOCIAZIONE MARIA AUSILIATRICE Franco Brancati, 514-594-4090 CPE MARIE-AUXILIATRICE, 514-648-2233 CPE AMIS DE DON BOSCO, 514-648-4424
FABBRICIERI / WARDENS Antonio Monteleone (2025) Lucie Calisto (2025) Santi Savoca (2026) Michael Barbieri (2026) Carlo Gagliano (2027) Domenico Pepe (2027)	PARISH PASTORAL COUNCIL Fr. Francesco, Deacon Nick, Sophia Biondi, Joe Di Staulo, Matthew Fiorito, Antonio Monteleone

Catechismo (bambini) Catechism (children)	Deacon Nick Giampaolo Sylvia Coirazza, Pietro Mercuri	514-648-9424, ext.1 faithandfamily@mmaparish.ca
RCIA (adult faith formation)	Deacon Nick Giampaolo Cathy Albano	514-648-9424, ext.1 rcia.camino@gmail.com
Ambiente liturgico Liturgical Decor	Carmela Papandrea, Fr. Francesco Giordano	514-648-9424
Cori liturgici Liturgical Choirs	Saturday (eng.) : Carolina Laganà Corale (it.) : Stella Ferzoco Sunday (eng.) : Cathy Giulietti and Bart Marsillo	nutellaalmond@yahoo.com cathygiulietti@gmail.com
Ministero dei lettori Lector Ministry	Antonietta Palombo (it.) Cathy Albano, Debora Rosa (eng.)	514-648-9424 lectors.mmaparish@gmail.com
Ministri straordinari della Santa comunione Ministers of Holy Communion	Vita Sciascia (it.) Lucie Calisto (eng.)	514-648-9424
Prep. al matrimonio Marriage Preparation	Rosy and David Lombardi	mmamarriageprep@gmail.com
Ospitalità Hospitality	Santi Savoca	514-648-9424
Sagrestani Sacristans	Carmela Papandrea Adele Di Carlo, Rosa Ferrara	514-648-9424
Servizio all’altare Altar Service	Vita Sciascia (it.) Deacon Nick Giampaolo	514-648-9424
Visita agli ammalati Visit to the Sick	Iole Valeriani (it.), Carla Ferro (it., eng., fr.) Deacon Nick Giampaolo, Cathy Albano	514-648-9424, ext. 1



MESSE DOMENICALI

Italiano

09h e 17h00

English

Sat. 17h00, Sun. 11h00

MESSE FIERALI

Martedì a venerdì

08h30 e 19h00

Lunedì e sabato 08h30

ADORAZIONE

EUCARISTICA

Settembre a giugno

Mercoledì 14h00

ORARIO D'UFFICIO

Lunedì a venerdì

09h00 - 12h00

17h30 - 19h30

8550 ave. Joliot Curie

Montréal, QC H1E 4C3

T: 514-648-9424

F: 514-643-4623



info@mmaparish.ca



www.mmaparish.ca



Missione Maria Ausiliatrice is a joy-filled Catholic Faith community that has grown from the Salesian Spirituality of Saint John Bosco. We are all led on this life-long journey by the Holy Spirit to become missionary disciples; allowing transformation centered in the Holy Eucharist.



29 juin 2025

Saints-Pierre et Paul, Apôtres

*Tu es Pierre,
et je te donnerai les clés du
Royaume des Cieux*



**Consultez votre semainier en ligne
semainierparoissial.com**



MARIA AUSILIATRICE SAINTS PETER AND PAUL APOSTLES June 29th, 2025

Sunday readings:

First reading: 12.1-11

Psalm: Psalm 34

Second reading: 2 Timothy 4.6-8, 17-18

Gospel: Matthew 16.13-19

King Herod laid violent hands upon some who belonged to the Church.

The Lord set me free from all my fears.

The Lord will rescue me from every evil attack and save me for his heavenly kingdom.

"Who do people say that the Son of Man is?"

MESSE DELLA SETTIMANA

28 Giugno	Sabato	
Cuore Immacolato	08h30	Intenzione per Magda e Sabrina Kasprzak
della beata Vergine	12h30	Matrimonio: Diego Di Pietro e Daniela Calce
Maria	17h00	Niente Messa
29 Giugno	Domenica	
Santi Pietro e	09h00	Elena e Enrico LaNeve - figli
Paolo, Apostoli	11h00	Francesco e Maria Settino - figli
	17h00	Messa pro popolo
		Messa comunitaria
30 Giugno	Lunedì	
Santi Primi Martiri	08h30	Niente Messa
della Santa Chiesa di Roma		
1 Luglio	Martedì	
Sant'Aronne	08h30	Niente Messa
	19h00	Antonia Sciortino - (1 ^{mo} Anniversario) - famiglia
2 Luglio	Mercoledì	
Santi Processo e	08h30	Moise Ruvio - Laura
Martiniano, martiri	19h00	Grazia Porco - figli
3 Luglio	Giovedì	
San Tommaso,	08h30	Giuseppe e Luisa Santioanni - figli
Apostolo	19h00	Messa comunitaria
4 Luglio	Venerdì	
Santa Elisabetta	08h30	Giuseppe Polito e Maria Garreffa Polito - famiglia
del Portogallo	09h30	Summer Camp Mass
	19h00	Maria Rosa Rodi Marzano - (1 ^{mo} Anniversario) - figlie
5 Luglio	Sabato	
Sant'Antonio Maria	08h30	Paolina, Francesca e Vincenza Minnella - famiglia
Zaccaria, sacerdote	17h00	Niente Messa
6 Luglio	Domenica	
14 ^o Domenica del	09h00	Nadia Martone - genitori
Tempo Ordinario		Defunti famiglia Di Bari - famiglia
	11h00	Messa pro popolo
	17h00	Messa comunitaria

Santi Pietro e Paolo, apostoli

Testo del Vangelo (Mt 16,13-19): «Tu sei il Cristo, il Figlio del Dio vivente»

Avere fede significa avere la fede di Pietro che non è frutto di educazione, intelligenza, ragionamenti, “carne e sangue” ma solo dono di Dio. E questo dono ci fa dire una cosa rivoluzionaria: Gesù non è un semplice profeta, un personal trainer dello spirito, un bravo educatore, un esperto incantatore di folle, ma è “Il Cristo il Figlio del Dio vivente”.

Ecco perché la festa di oggi è la festa di un uomo che ha le “chiavi”, nel senso che la sua fede è davvero la chiave di lettura con cui si può realmente vivere e agire:

«Beato te, Simone figlio di Giona, perché né la carne né il sangue te l'hanno rivelato, ma il Padre mio che sta nei cieli. E io ti dico: Tu sei Pietro e su questa pietra edificherò la mia chiesa e le porte degli inferi non prevarranno contro di essa. A te darò le chiavi del regno dei cieli, e tutto ciò che legherai sulla terra sarà legato nei cieli, e tutto ciò che scioglierai sulla terra sarà sciolto nei cieli».

Legare e sciogliere non sono due modi opposti di agire, ma due modi differenti di fare la medesima cosa: a volte abbiamo bisogno di “legami” che ci salvino (questa è la Chiesa), e altre volte abbiamo bisogno di qualcosa che ci “sciolga” da ciò che ci tiene in schiavitù e impedisce la vita (questa è la Misericordia). Pietro non ha il potere di fare del bene o del male, ha il potere di fare solo il bene in tutte le sue forme: legando e sciogliendo.



Adorazione eucaristica: Venerdì 4 luglio alle 7:45am, e ogni primo venerdì del mese.

Consacrazione al cuore di Maria: Sabato 5 luglio alle 7:45am, e ogni primo sabato del mese.

Cammino spirituale in preghiera con Dio: Sabato 5 luglio alle 7:15am, per trenta minuti. Ci incontreremo davanti la chiesa, e il cammino seguirà questo percorso: **Av. Rita Levi Montalcini Sud, Av. Nicholas Leblanc Ovest, Av. François Blanchard Nord-Ovest, Av. Andre Dumas Nord, Bd. Maurice Duplessis Est**. Se desiderate che il nostro gruppo di preghiera si fermi a pregare davanti alla vostra casa, vi invitiamo a mettere una statua religiosa o un segno davanti la vostra porta come invito alla preghiera. Grazie e che Dio vi benedica.

Pellegrinaggio annuale Ste-Anne-de-Beaupré: Sabato 19 luglio. Organizzato dalla nostra parrocchia con la partenza alle ore 6:30am. Il ritorno sarà verso le 7:00pm. Per ulteriore informazioni, telefonate l'ufficio al 514-648-9424 tra le 9:00am - 12:00pm e 5:30pm - 7:30pm. Prenotate al più presto possibile.

Pellegrinaggio a Notre-Dame-du-Cap: sabato 2 agosto. Siamo lieti di invitare tutti i parrocchiani a partecipare al pellegrinaggio a questo bellissimo santuario mariano di Trois-Rivières. Ricco di storia e di devozione, offre una bella opportunità per la preghiera, la riflessione e la comunità, godendo della pace e della grazia di questo luogo sacro. **Padre Francesco celebrerà la Messa alle 11:00am nel Santuario**, seguito da un picnic, visite al museo, basilica, i giardini, Via Crucis, monumenti del Santo Rosario, e tempo libero. Per iscriversi, chiamate la parrocchia o completate il formulario che si trova all'uscita della chiesa. Questo ci aiuterà a determinare le attività e a decidere se noleggiare un autobus, fare del car-pooling o andare tutti con le proprie auto.

Solemnity of Saints Peter and Paul, June 29

Pillars of the Church Matthew 16: 13–19

Saints Peter and Paul are often referred to as two of the great “Pillars of the Church.” They each played an incredibly essential role in the establishment of the early Church. And though each of their roles was essential and foundational, their roles were as different as they were different as persons. Peter was a family man, a local fisherman, uneducated and quite ordinary. From what we know about him prior to being called by Jesus, there was nothing that made him uniquely qualified to become one of the pillars of the new Church to be established by the Son of God. Jesus simply called him, and he responded. Jesus got into Peter’s boat, ordered him to lower the nets, and produced a huge catch of fish. When Peter saw this miracle, he fell down at Jesus’ feet and acknowledged that he was “a sinful man” who was unworthy of being in Jesus’ presence (See Luke 5:8). But Jesus informed Peter that he would from now on be catching men. Peter immediately left everything behind and followed Jesus. Paul describes himself as “a Jew, born at Tarsus in Cili’cia, but brought up in this city at the feet of Gama’li-el, educated according to the strict manner of the law of our fathers, being zealous for God as you all are this day” (Acts 22:3). Paul was well educated in the strictest interpretation of the Jewish law, understood philosophy and was quite zealous as a young man. Recall, also, that prior to becoming a convert to Christianity, he “persecuted the church of God violently and tried to destroy it” (Galatians 1:13). In many ways, Paul would have been seen as the most unlikely person to be chosen to be a pillar of the Church, because he so vigorously opposed it at first. He even supported the killing of Saint Stephen, the first Christian martyr. Though each of these men would have been considered by many as very unlikely founders of the Christian Church, this is exactly what they became. Paul, after his conversion, traveled far and wide to preach the Gospel, founding several new Churches throughout Asia Minor and Europe. Eventually he was arrested in Jerusalem, brought to Rome for trial and was beheaded. Over half of the New Testament books are attributed to Paul and half of the Acts of the Apostles detail Paul’s missionary journeys. Paul is especially known for his missionary activity to the Gentiles, those who were not Jews. Peter’s role was truly a unique one. His name was changed from “Simon” to “Peter” by Jesus. Recall Jesus saying, “And I tell you, you are Peter (Petros), and on this rock (petra) I will build my church...(Matthew 16:18). “Peter” in Greek is Petros. However, the Greek word petra means a rock as a solid formation that is fixed, immovable, and enduring. Therefore, Jesus chose to make Peter a solid foundation of immovable rock on which the Church was to be built. You, too, have been called by our Lord to a unique mission within the Church that has not been entrusted to another. In your own way, God wants to use you to reach certain people with the Gospel as He did with Saint Paul. And like Saint Peter, God wants to continue to establish His Church upon you and your faith.

Reflect, today, upon these two holy and unique pillars of our Church. As you do, ponder how God may want to use you to continue their mission in this world. Though Saints Peter and Paul are among the greatest and most consequential Christians within our world, their mission must continue, and you are among the instruments that God wants to use. Commit yourself to this mission so that the preaching of the Gospel and the rock foundation of our Church will remain strong within our day and age just as it was of old.

Faith & Family

Catechism registration is now open online! Families are invited to register their children for the upcoming catechism year through our parish website at mmaparish.ca. Once on the website, go to the menu **Children's Faith Passages**, and choose **Catechism Registration**. We encourage early registration to help us prepare for a meaningful and faith-filled journey together. We look forward to welcoming all our returning and new families! Please view our Policy, as there are some new guidelines.

Mass Stamp Cards are available at the office or at the welcome center in the church. We encourage all children to take advantage of the early summer to begin attending Sunday Mass and collecting their required stamps! It's a fun and meaningful way to stay connected to Jesus and the parish community throughout the summer months. Start now and fill your card with faith and joy!

We kindly remind all families of the children who celebrated their **First Communion** this year that the children are invited to attend our parish Feast Mass on **Saturday, August 9, 2025**. We would be delighted to see them wear their beautiful Communion outfits once again as we come together to celebrate this special occasion in our parish community.

Spiritual walk in prayer: Saturday, July 5th at 7:15 am for a thirty-minute walk. We will meet in front of the church and follow this route: **Av. Rita Levi Montalcini South, Av. Nicholas Leblanc West, Av. François Blanchard North-West, Av. André Dumas North, Bd. Maurice Duplessis East**. If you would like for us to stop and pray in front of your home, we kindly invite you to place a religious statue or sign at your doorstep as a welcoming invitation for prayer. Thank you & may God bless you.

Pilgrimage to Ste-Anne-de-Beaupré : Saturday, July 19th. We will leave at 6:30am and return around 7:00pm. For more information, please contact the office from 9:00am - 12:00pm and 5:30pm to 7:30pm during the week. Reserve early!

Pilgrimage to Notre-Dame-du-Cap: Saturday, August 2nd. We are excited to invite all parishioners to take part in a pilgrimage to this cherished Marian shrine in Trois-Rivières. Rich in history and devotion, it offers a beautiful opportunity for prayer, reflection, and community, while experiencing the peace and grace of this sacred place. **Fr. Francesco will be celebrating Mass in the Sanctuary at 11:00am**, followed by a picnic lunch, a tour of the museum, basilica, gardens, stations of the Cross, Holy Rosary monuments and free time to visit the grounds or for personal retreat. To register, please call the parish, or complete the form located at all exits of the church. This will help us determine the activities, as also if we rent a bus, carpool, or all go with our own cars.

Saturday's English Mass will resume on Saturday, September 6th. Please join us on Sunday mornings for the English Mass at 11:00am.